

防洪工程弊案引爆怒火

小馬暫貪腐者聖誕節前入獄

本報訊：「他們將無聖誕可言。」

總統小馬科斯於11月13日週四表示，涉及防洪工程腐敗案的人員將在聖誕節前入獄。小馬科斯嚴正聲明：「這些參與共謀竊取國家財富者的無恥之徒：你們的好日子到頭了！我們即將展開追緝。」

他補充：「我知道……聖誕節前，在這裡被點名的很多人，我認為他們的案子即將結案，證據已確鑿，他們將會入獄。他們

不會有聖誕快樂了，聖誕節前就會被關進監獄。」

總統堅持對防洪工程醜聞涉案人員建立鐵證如山的案件。他進一步說明，過去常因證據不足或程序瑕疵導致訴訟遭駁回。

小馬科斯剖析：「我們擔心的是，涉案人員可能會因法律技術問題逃脫這些案件的追究。因為在證據處置上出現失誤、案件陳述方式不當，或是忘記簽署某份文件——這



參議院大樓外的菲律賓國旗為前參議長茵里列降半旗，他於101歲高齡病亡。

政壇人瑞茵里列辭世 享嵩壽101歲

本報訊：總統首席法律顧問兼前參議長茵里列 (Juan Ponce Enrile, 圖) 已於11月13日 (週四) 下午辭世，其女卡特里娜 (Katrina) 發布聲明證實。他享嵩壽101歲。

卡特里娜在臉書聲明中表示：「懷著深沉的愛與感恩，家父茵里列已於2025年11月13日下午4時21分在家人陪伴在側之下，於自宅安詳回歸造物主懷抱。」

她補充說：「他衷心期盼能在家人陪伴下於家中安息。我們有幸實現其願望，伴他度過神聖臨終時刻。」

卡特里娜表示：「他將人生大半歲月奉獻於服務菲律賓民眾。此刻，我們謙卑請求社會大眾體諒，容許我們家族稍作靜默哀悼，以寧靜和平方式共同追思。」

她說，公開瞻仰儀式細節將在確定安排後另行公布，以便所有欲致哀者得以前往悼念。」

卡特里娜致謝道：「謹代表家族向在此艱難時刻給予我們滿溢關愛、祈禱與支持的各界人士，表達最深切謝意。諸位的溫暖已超越言語所能表達。」

馬拉干鄢宮在聲明中表示，小馬科斯總統稱茵里列是「菲律賓歷史殿堂中的不朽典範」。

2025年10月24日，茵里列曾自醫院連線參與廉政法庭的貪腐案件宣判程序，據其女卡特里娜所述，當時他因患上肺炎而需要留院診治。

廉政法院特別第三分庭當時就他在擔任參議員期間涉嫌濫用優先發展援助基金的15項貪污指控，判決茵里列、其前幕僚長潔西卡·琪琪·黎耶斯 (Jessica "Gigi" Reyes) 及珍妮特·那布禮斯 (Janet Napolis) 無罪。

茵里列當時表示：「我首要感謝主耶穌的昭雪，同時感激廉政法院尊貴法官們詳盡審議證據，以公正明辨態度審理本案。」

卡特里娜於11月12日表示，茵里列因肺炎症狀入住醫院加護病房。

參議院於11月11日由參議員維惹惹描 (Joel Villanueva) 主持會議期間，全體為茵里列進行簡短祈禱。這是因為參議員晶貴告知同僚這位前參議院領袖入住加護病房且「生存機率渺茫」。

權力操盤手

誕生於1924年情人節的茵里列，見證了菲律賓逾百年歷史進程。他幾乎親歷菲律賓獨立以來的歷屆總統任期。

其生平足可充盈整座圖書館，其中尤以

輔佐兩代馬科斯
權力佈局最為顯著。

茵里列首次為馬科斯家族效力時，是受當時的參議員老馬科斯賞識並提拔。

此後，他歷任多個政府要職，包括海關局局長及國防部長，成為這位準獨裁者最倚重的親信之一。

1972年，時任國防部長的茵里列遭遇到伏擊，後來成為實施軍管法的藉口之一。可是，普遍認為該襲擊事件實為自導自演。

被稱為菲律賓史上最黑暗時期的軍管時代，期間打壓社運人士、箝制新聞自由，並使國家陷入巨額債務。

軍管期間至少3,200人遭殺害，7萬人受監禁，3.2萬人遭受酷刑。

可是，在老馬科斯執政數十年後，茵里列卻成為終結獨裁統治並推翻其政權的關鍵人物。

雖曾於已故總統高莉·亞謹諾 (Corazon Aquino) 任內續任國防部長，茵里列最終轉戰國會。權力再度向他匯聚，兩度當選參議長。

擔任參議員期間，茵里列曾兩度捲入不同貪腐醜聞。其中影響長達十年的參議員優先撥款醜聞案，涉嫌將優先發展援助基金透過人頭組織轉入立法者私囊，由此開啟廉政法院歷時數年的審判程序。

茵里列擔任參議長數年後，已年近百歲，仍活躍政壇。

儘管曾參與推翻其父統治，小馬科斯仍於2022年任命茵里列擔任總統首席法律顧問。於小馬科斯內閣任職期間，茵里列涉及的貪腐案件獲判無罪。

雖無人能否認其政治謀略，茵里列留下的歷史軌跡卻交織著權力博奕、腐敗醜聞與踐踏民主的複雜印記。

茵里列一生毀譽參半，民眾對他的死也分兩極，有的認為是一個時代的結束，現在步入「後茵里列時代」 (After Enrile, A.E.)，也有人認為他是軍管法的策劃者，其手上沾滿鮮血，在政壇上屢涉貪腐指控，始終未受懲罰。

「我從不信任任何人」

茵里列數年前曾向ABS-CBN新聞頻道透露：「我猜想自己並非最信任者。老馬科斯僅信賴我的判斷力，或許認為以法律專業能力足以為其分析局勢。他要求我研究憲法當中三軍統帥條款賦予他的權力，為此，我也向司法部徵調人員協助。」

<下轉第2版>

些瑣碎細節往往是一些案件被駁回的原因。你們作為記者，對此應該很清楚。」

他表示：「因此我們確保，一旦我們提起訴訟，該案件將能夠堅持到底，而那些有罪的人將會被追究責任。若經法院審判，他們將被判處監禁。」同日稍早，公造部長迪順 (Vince Dizon) 表示，涉嫌參與武六省與東岷多洛省問題防洪工程項目的逾40名人員，預計將於本月內羈押入獄。迪順

透露：「無需等到12月。本月11月便會有人員面臨監禁。」他具體說明：「合計兩案涉案人數，武六案案包括迪斯卡亞家族及（亨利）亞干查拉等共26人，東岷多洛案則包括前眾議員薩迪，許及其公司人員共15人——僅此兩案已近40人面臨監禁。」

亞干查拉與迪斯卡亞家族已承認參與防洪工程醜聞，而薩迪，許則持續否認相關指控。

被檢測出非洲豬瘟

本報訊：計順市 (Quezon City) 政府已於11月12日晚間下令暫時關閉拉羅馬 (La Loma) 的14家烤乳豬 (lechon) 經營場所，原因是在該地區檢測出非洲豬瘟。

據當地政府說，計順市獸醫部門與動物產業局協調，對拉洛馬的數家烤乳豬經營場所進行了徹底檢查，此為確保食品安全和保護公眾健康的常規監測一部分。

檢測結果證實部分豬隻的非洲豬瘟檢測呈陽性，促使當局建議進行撲殺以防止疾病傳播。

據動物產業局、計順市獸醫部門和市衛生部門的建議，計順市商業許可和執照部門向14家烤乳豬店發出了暫時關閉令。

市政府表示：「市政府正確保非洲豬瘟

14家烤乳豬店關閉

僅限於該區域，並且對市內其他市場不構成非洲豬瘟威脅。非洲豬瘟病毒不會傳染給人類。」

消毒和圍堵行動正在進行中，同時已設立檢查站以管制豬隻進出拉洛馬的流動。

為了解決受影響企業的疑慮，市政府於11月13日上午與烤乳豬店主舉行了對話，討論健康與安全措施，並確保烤乳豬產業的持續營運。聲明中提到：「當地政府正在協助企業主，以確保烤乳豬店遵守健康和安全協議，使他們能夠再次向公眾提供高品質的食品。」

計順市政府敦促公眾為了所有消費者的福祉，在維護食品安全和清潔方面保持警惕並予以配合。

小馬：薩迪許被控後將吊銷護照

本報訊：小馬科斯總統表示，一旦就防洪工程腐敗醜聞對前眾議員薩迪，許正式提起訴訟，政府將「立即」吊銷其護照。

作為涉嫌回扣案核心人物的許前眾議員已離境數月。他在醜聞爆發前已出境，調查人員尚無法對其進行訊問。

在11月13日的記者會上，小馬科斯被問及為何許前眾議員已牽涉腐敗調查，其護照仍處於有效狀態。

小馬科斯重申外交部立場，強調護照註銷需具備法律依據。

他說：「我認為這個問題最好詢問律師，因為這涉及法律層面的答覆。而法律上的答覆是，由於相關案件尚未提起訴訟，因此暫時無法提出註銷其護照的申請。」

總統補充：「可是，當時機成熟，我們將立即註銷其護照。」

獨立基礎設施調查委員會已將調查結果移送至監察署，但監察署仍須向廉政法院正式提起訴訟，方能啟動護照註銷程序。

許前眾議員被指控透過在國家預算中追加巨額撥款以換取回扣。同時，他的Sunwest Inc. 也被揭露涉及劣質或虛構防洪工程項目。調查人員認為其雙重身份產生疊加效應，使

其得以利用眾議員職權獲取政府合同。

部分官員指稱許前眾議員可能是主謀，但小馬科斯對潛在指控不予置評。

他強調：「應該由司法系統履行職責。」

羅麻禮斯涉案？

前眾議長兼現任眾議員馬丁·羅麻禮斯 (Martin Romualdez) ——總統的表弟——也捲入防洪工程醜聞。可是，他未被列入獨立基礎設施調查委員會調查名單。

小馬科斯表示，目前針對羅麻禮斯之證據僅有參議院聽證證詞。

小馬科斯表示：「我們提起訴訟絕非表面功夫，而是為了將涉案人員繩之以法，或是讓他們承擔相應責任。我知道有很多人建議我們還應該起訴其他人，對此我們並無異議。只要提供證據，我們就會對他們提起訴訟。」

迄今已有三人指認羅麻禮斯涉及腐敗醜聞：迪斯卡亞夫婦及許前眾議員的安全助理古特薩。

可是，古特薩宣誓證詞的真實性已受質疑，因據稱公證該文件的律師實際沒有簽署公證該份宣誓證詞。

小馬：茵里列辭世標誌時代終結

本報訊：小馬科斯總統於11月13日向總統首席法律顧問茵里列 (Juan Ponce Enrile) 表示，茵里列為菲律賓史上「最持久且最受敬重的公職人員」之一。

小馬科斯在社交媒體發布的聲明中表示，茵里列橫跨法律、治理與公共政策領域的數十年國家服務，於菲律賓政治與司法領域鑄刻不可磨滅的印記。

小馬科斯的聲明指出：「我們在此向國家史上最持久且最受敬重的公職人員道別。範·奔西·茵里列逾五十年來獻身服務菲律賓民眾，協助引領國家渡過無數艱困與關鍵時刻。」該聲明是於茵里列之女卡特里娜·奔西·茵里列 (Katrina Ponce Enrile) 公布其父逝世消息後發布。

小馬科斯也盛讚茵里列擁有卓越法律智

慧，始終「睿智而堅定」秉持法律與治理必當服務民眾之信念。

總統強調：「即使在晚年歲月，他仍保持卓越才智與清晰思維，堅信法律與治理必須永遠服務於菲律賓人民。」

小馬科斯表示茵里列辭世標誌時代終結，但強調其影響力將持續塑造國家制度與公共服務。

總統深切表示：「他的離世為我國歷史篇章畫下句點。可是，他在法律、治理及受其服務者心中鑄刻之印記，將永誌不忘。」

小馬科斯以個人悼詞作結，感謝這位已故政治家對國家的畢生奉獻。

總統緬懷道：「萬分感謝，強尼叔叔。永別了，感謝您全心全意為國家奉獻一生。」



學生抗議者於11月13日在馬加智市馬波亞大學前舉行的一場集會中，高舉要求問責的標語，內容涉及圍繞政府基礎設施項目的涉嫌腐敗。示威者高呼口號，要求透明化與改革，藉此引起各界對管理不當的資金如何影響當地社區的關注。

茵里列生平語錄摘要

「我從不信任任何人」

茵里列數年前曾向ABS-CBN新聞頻道透露：「我猜想自己並非最信任者。老馬科斯僅信賴我的判斷力，或許認為以法律專業能力足以為其分析局勢。他要求我研究憲法當中三軍統帥條款賦予他的權力，為此，我也向司法部徵調人員協助。」

<下轉第2版>